



Il-Kult tal-Qalb ta' Ġesù f'Għawdex

taghrif miġbur minn Toni Calleja (Ghasri)

Dahla

Fil-Ġreċja l-antika kien hemm żewġ skejjel ta' hsieb dwar mohħ il-bniedem. Aristotile (384-322 qK) kien tal-fehma li l-mohħ hu sempliċement *radiator* biex ikessah id-demem. Skola oħra kemmxejn aktar imwahrha, imma ferm inqas influwenti, kienet dik ta' Herofilus ta' Kalcedon (320-?qK) li għaraf il-funzjoni proprja tal-mohħ. Il-hassieba tal-medju evu,¹ poġġew l-intellet u l-personalità fil-qalb (wara kollox din thabtat iktar waqt l-eċċitament jew biża') u b'hekk inholqu kultu religjużi bbażati fuq il-qalb, pereżempju tal-Qalb ta' Ġesù.²

Id-devozzjoni lejn il-Qalb ta' Ġesù bdiet b'mod privat għall-bidu tas-seklu tnax. Kienet devozzjoni ċċentrata fuq l-umanità ta' Kristu u msahha b'meditazzjoni fuq il-passjoni, ir-ras inkurunata bix-xewk, il-wiċċ kollu dmija, il-hames pjagi u fl-ahħar, **izda mhux l-inqas, fuq il-Qalb ta' Ġesù** minfuda mil-lanza.

Fl-ahħar tas-seklu tlettax id-devozzjoni tal-Qalb ta' Ġesù nqatgħet minn dik tal-Passjoni ta' Kristu. Izda kien fis-seklu sbatax li din id-devozzjoni reġgħet hadet xejra ġdida u qawwija. Bejn l-1673 u l-1675, Santa Margerita Marija Alacoque (1647-1690) kellha d-dehriet ta' Ġesù li talabha xxerred id-devozzjoni lejn il-Qalb Imqaddsa li kienet qed titkasbar bid-dnubiet tal-bnedmin. F'din ir-rivelazzjoni privata Ġesù qalilha biex it-tali devozzjoni tiġi mxerrda permezz ta' San Klawdju de la Colombiere S. J. (1641-1682) u permezz tal-Kumpanija ta' Ġesù.

Id-devozzjoni popolari għażlet ix-xahar ta' Ġunju bhala x-xahar tal-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù. Bi hlewwa kbira nghaddu mix-xahar ta' Mejju, iddedikat lill-Qalb Immakolata ta' Marija għall-Qalb Sagratissima ta' Ġesù

– mill-qalb tal-Omm għall-Qalb tal-Iben, żewġt iqlub li tant habbew lill-umanità kollha kemm hi u li għadhom u jibqgħu jhobbuha u li ma jixtiqulhiex hlief ġid, imhabba, paċi u sliem.

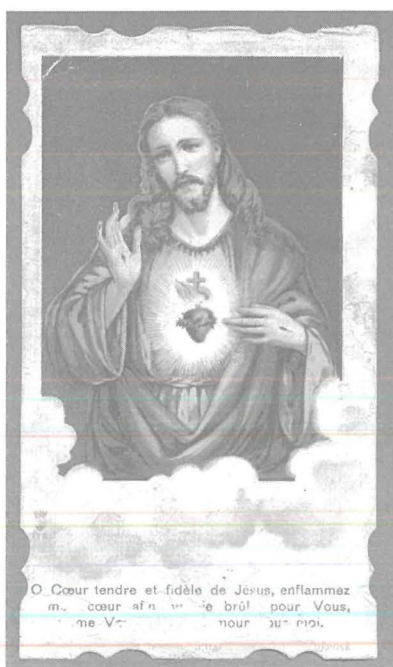
Waqt li d-devozzjoni lejn il-Qalb ta' Ġesù bdiet iktar tinxtered fost l-insara, bdiet ukoll oppożizzjoni kbira kontra tagħha, kemm minn xi Kattoliċi għax dehrilhom li l-Qalb qed tiġi separata mill-persuna ta' Kristu, kemm minhabba xi esagerazzjonijiet fid-devozzjoni, u kemm mill-Ġjansenisti,³ li **haduha qatta'** bla habel kontra d-devozzjoni u kontra l-Ġizwiti li kienu qed iferrxuha. Minkejja dan kollu, id-devozzjoni u l-kult tal-Qalb ta' Kristu bdew jiġu studjati aktar u dahlu wkoll biex jagħmlu parti mit-Teologija Kattolika li bdiet tistudja t-teologija tal-Qalb ta' Ġesù fit-Trattat fuq "Il-Verb Inkarnat". Fid-dawl tal-enciklika *Haurietis Aquas* ta' Piju XII (1939-1958), it-teologi komplew jistudjaw l-egħjun tar-rivelazzjoni u jagħmlu d-distinzjonijiet meħtieġa bejn dawn l-egħjun u r-rivelazzjonijiet privati.

Il-Ġizwiti jdahhlu l-kult tal-Qalb ta' Ġesù f'Għawdex

Waqt li mhux magħruf b'ċertezza meta kienet introdotta d-devozzjoni tal-Qalb ta' Ġesù fil-gzejjer tagħna, ftit hemm dubju dwar min sata' dahhalha! Fil-qalba tal-Ewropa l-promoturi ta' din id-devozzjoni kienu l-Ġizwiti, u għalhekk, hawn Malta, din nistgħu faċilment nattribwuha wkoll lilhom. Loġistikament, wiehed għandu għax jahseb, li f'pajjiżna, din id-devozzjoni hadet spinta qawwija wara li fis-6 ta' Frar 1765, il-Papa Klement XIII (1758-1769), approva l-festa tal-Qalb ta' Ġesù u d-devozzjoni marbuta magħha.

Kollox juri li f'pajjiżna, din id-devozzjoni sabet art fertili mill-ewwel. Minkejja li fit-22 ta' April 1768 il-Ġizwiti tkeċċew minn Malta mill-Gran Mastru Manoel Pinto de Fonseca (1742-1773), il-kult tal-Qalb ta' Ġesù xorta baqa' haj f'qalb il-poplu taż-żewġ gzejjer. Fl-1845 il-Ġizwiti kienu milqugħa lura Malta u f'dik li hi promozzjoni tal-kult komplew fejn kienu hallew qabel. Fis-17 ta' Marzu 1848, wara korrispondenza bejn il-Gvernatur R. More O'Ferrall, diversi persuni u awtoritajiet fl-Italja, waslu Malta bhala rifuġjati 49 Ġizwita.⁴ Dan kien b'riżultat tar-*Risorgimento* fallut fl-Italja fl-1848-49. Fl-1860 reġgħu ġew Malta hafna Ġizwiti Taljani, imkeċċija minn Palermo,⁵ **bhala riżultat tal-ġlieda għall-unifikazzjoni tal-Italja fl-1861.**

Fl-1856, il-Papa Piju IX (1846-1878) estenda l-festa tal-Qalb ta' Ġesù għall-Knisja kollha.⁶ **Għaxar snin** wara ġew il-Ġizwiti Sqallin biex imexxu s-*Seminario del Gozo* li nfetaħ





solennement mill-Amministratur Appostoliku, Mons. Fra Pawl Micallef, nhar 1-4 ta' Novembru 1866. F'dik l-ewwel sena "insibu bhala professur f'dan is-Seminarju lil Patri Pietru di Giorgio S.J., minn Sqallija. Dan beda jxerred il-qima lejn il-Qalb ta' Ġesù mhux biss fis-Seminarju, imma wkoll fil-parroċċi, hekk li f'hafna minnhom twaqqaf l-Apostolat tat-Talb".⁷ Pereżempju, iż-Żebbuġ kien aggregat fl-Apostolat tat-Talb fit-23 ta' Frar 1873 u d-diploma ġgib il-firma tal-imsemmi di Giorgio, moderatur generali.⁸

Bilkemm kien ilhom sentejn f'Ghawdex, li ċertu sinjur Malti, il-Konti Sant Cassia ma talabx lill-Gvern Inġliż sabiex jirrifjuta li l-Ġizwiti barranin jgħixu f'Malta u sabiex dawn jitkeċċew, għax il-preżenza tagħhom kienet qed taffetwa hażin lill-Maltin.⁹ Fid-19 ta' Novembru 1869, il-Gvernatur Sir Patrick Grant, f'dispaċċ lis-Segretarju tal-Istat għall-Kolonji tal-Ingilterra, qal li ma kellu ebda rapport dwar xi haġa kontra l-Kumpanija ta' Ġesù f'Malta. Finalment, nhar is-6 ta' Diċembru tal-istess sena, is-Segretarju tal-Istat qal li ma riedx jidhol fil-kwistjoni u kekk kollox miet fuq ommu. Kienet rebħa għall-Ġizwiti barranin f'Malta u ċertament li wkoll għas-Seminarju ta' Ghawdex li kienet skola tajba hafna tant li saħansitra familji Sqallin maghrufa kienu qed jibagħtu lil uliedhom jistudjaw fih.¹⁰

L-Apostolat tat-Talb

Fil-1873 kienet introdotta f'Ghawdex il-Kongregazzjoni tal-Apostolat tat-Talb. "Aktarx li l-Apostolat tat-Talb ġie mdaħħal f'Malta fis-sena 1872 waqt li f'Ghawdex dahal is-sena ta' wara u kien responsabbli minnu l-Ġizwita, Patri Pietru di Giorgio".¹¹ F'wiehed minn numri ta' *Id-Devot ta' Maria* tas-sena 1888, jingħad li: "Fost il-Kongregazzjonijiet tal-Qalb ta' Ġesù l-aktar komuni hija dik li tissejjaħ Apostolat tat-Talb, stabbiltà minn bosta snin fil-gżejjer tagħna".¹²

Id-devozzjoni tal-Apostolat tat-Talb bdiet fi Franza, fid-Djoċesi ta' Puy, fejn is-Santwarju tal-Immakulata fis-sena 1844.¹³ Fit-3 ta' Diċembru 1844, Patri Franġisk Gantrelet, waqt konferenza li ta, stieden lill-iskolastiċi sabiex huma jgħinu lis-sacerdoti fil-hidma pastorali tagħhom permezz tat-talb u tal-penitenza. Wara dik il-konferenza, l-idea tal-Apostolat tat-Talb xterrdet b'heffa kbira.¹⁴ Din id-devozzjoni marbuta mal-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù kienet ikkonfermata u mogħnija b'numru kbir ta' indulġenzi mill-papiet Piju IX, u Ljun XIII, li approva r-regolamenti b'Digriet tas-7 ta' Ġunju 1879 u taha forma ta' Assoċjazzjoni.

Fl-1888, id-Direttur Djoċesan ta' din l-Assoċjazzjoni f'Ghawdex kien il-Kan. Kap. Dun Karm Scicluna; x'aktarx kien it-tieni wiehed wara l-Ġizwita, P. Pietro di Giorgio li semmejna aktar kmieni. Fl-imsemmi sena dan il-kult kien deskritt bhala d-devozzjoni speċjali tas-seklu dsatax.¹⁵ Però minkejja dan ma jistax jingħad li l-kult kien imxerred bl-istess intensità kullimkien, tant li fl-1891 naqraw li: "Din id-devozzjoni hija diġà mxerrda fil-gżira tagħna, imma b'dispaċir għandna ngħidu li ma hix magħrufa minn kulhadd".¹⁶ Frattant, fl-istess sors

ta' tliet xhur wara naqraw li: "Id-Devozzjoni tal-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù hija wisq imxerrda mal-gżira kollha, il-festa tiegħu ssir kważi kullimkien".¹⁷

Illum il-ġurnata l-Apostolat tat-Talb huwa definit bhala assoċjazzjoni ta' nsara li kuljum joffru lilhom infushom lil Alla, f'għaqda ma' Ġesù Ewkaristija. Fl-istess waqt, jitolbu b'mod speċjali skont il-fehmiet tal-Papa u li l-Isqfijiet tagħna jkunu għażlu għax-xhur kollha tas-sena.¹⁸

Kronoloġija ta' avvenimenti li saħhew il-kult tal-Qalb ta' Ġesù f'Ghawdex

- L-ewwel hjiel tangibbli li jirrifletti d-devozzjoni lejn il-Qalb Imqaddsa fil-gżira tat-Tliet Gholjiet, niltaqgħu miegħu fil-Knisja Matrici, illum Katidrali: kwadru ovali tal-Qalb ta' Ġesù tal-1770 fil-Kappella tas-Sagrament, xogħol Francesco Zahra (1710-1773),¹⁹ l-aqwa pittur Malti ta' kull żmien. F'jum il-festa tagħha kienet issir quddies kantata fil-kappella.²⁰ Illum, kwadri u/jew statwi tal-Qalb ta' Ġesù jinsabu meqjuma fil-parroċċi u l-knejjes kollha Ghawdxin.
- 17 ta' Awwissu 1809: il-Kappillan tan-Nadur, Dun Franġisk Sapiano (1736-1812) f'kodiċill magħmul fl-atti tan-Nutar Giovanni Cassar, għogbu jħalli

CENTENARIO DELL'APPARIZIONE DEL S. CUORE DI GESU'

Si celebrerà nel li 30 Giugno 1889 — nella Chiesa di S. Giacomo A.

ERETTA NELLA CITTA' VITTORIA DI GOZO —

offerta di un soldo

NOME E COGNOME	offerta.	NOME E COGNOME	offerta.
1		31	
2		32	
3		33	
4		34	
5		35	
6		36	
7		37	
8		38	
9		39	
10		40	
11		41	
12		42	
13		43	
14		44	
15		45	
16		46	
17		47	
18		48	
19		49	
20		50	
21		51	
22		52	
23		53	
24		54	
25		55	
26		56	
27		57	
28		58	
29		59	
30		60	

N. B. La presente Scheda riempita di firme colle rispettive offerte sarà spedita al "Papa E. Giuseppe — Piazza S. Pietro — ed al Noc. V. G. Gozso — St. Palma — Gozo Vittoria" Membri del Consiglio dell'Apostolato della preghiera. Premi per Zelatori. Il Zelatore che avrà raccolto 60 firme colle rispettive offerte, che devono ascendere a scellini cinque, avrà diritto ad un'immagine del S. Cuore di Gesù in cromolitografia. — Il zelatore che avrà raccolto il doppio avrà diritto al doppio premio ed ad un grazioso libretto "Il mio saluto in qui iniziali cono-grafo il Nome del S. Cuore di Gesù con parafasi in italiano di pag. 90. Il zelatore che ne avrà raccolto il triplo avrà diritto ad un 3o premio "La devozione al Cuore Agnizzante di Gesù".

I Contributori di un soldo avranno in premio una immagine del S. Cuore: Nel di 30 Giugno prima della Messa solenne saranno celebrate 3 Messe per tutti i contributori. Le offerte devono esser spedite fino il 30 Maggio colle etichette che i Zelatori avranno cura di tenere ben pulite.

Indirizzo del Zelatore.



l-fondi biex ikun jista' jsir kwadru żgħir tal-Qalb ta' Ġesù u l-Qalb ta' Marija biex jitpoġġa fl-artal tar-Rużarju tal-Knisja Parrokkjali tan-Nadur.²¹ Ta' min jgħid li l-qima lejn il-Qalb Immakulata mxiet pass pass mad-devozzjoni tal-Qalb ta' Ġesù.²²

- **23 ta' Frar 1873:** il-Parroċċa taż-Żebbuġ giet aggregata fl-Apostolat tat-Talb. Id-Diploma ġġib il-firma ta' Patri Pietro di Giorgio, S.J., moderatur Ġenerali.²³
- **16 ta' Ġunju 1875:** Il-Papa Piju IX ikkonsagra d-Dinja Nisranija lill-Qalb ta' Imqaddsa ta' Ġesù.²⁴
- **11 ta' Lulju 1880:** Il-Patrijiet **Ġizwiti responsabbli** mit-tmexxija tas-Seminarju ta' Ghawdex akkwistaw statwa tal-Qalb ta' Ġesu minn Sqallija li f'qasir żmien addattawha f'niċċa dekorattiva fil-pjan tat-taraġ prinċipali fejn ghadha sallum.²⁵
- **24 ta' Ġunju 1881:** is-Seminarju ta' Ghawdex kien ikkonsagrat lil Qalb ta' Ġesù minn Mons. Pietru Pace, Isqof Djoċesan, u minn dakinhar beda jkun magħruf bl-isem uffiċjali ta' *Seminarium Gaudisiense Sanctissimi Cordis Jesu*.²⁶
- **12 ta' Mejju 1889:** Mons. Gio Maria Camilleri, l-Isqof il-ġdid ta' Ghawdex ghamel l-Ingress tiegħu fil-Katidral u waqt id-diškors inawgurati semma d-devozzjoni lejn il-Qalb ta' Ġesù.
- **30 ta' Ġunju 1889:** Fil-Knisja ta' San Ġakbu Appostlu ta' Pjazza t-Tokk, ir-Rabat, il-*Consiglio Gozitno dell'Apostolato della preghiera*, iċċelebra t-tieni

Ġentinarju tal-Qalb ta' Ġesù. Dan il-biċentinarju suppost li kien iċċelebrat **fis-17 ta' Ġunju, imma** ttardja bi ftit jiem, x'aktarx minhabba l-Ingress tal-Isqof il-ġdid ta' Ghawdex, Mons. Gio Maria Camilleri. Din iċ-ċebebrazzjoni kienet tikkommemora l-mitejn sena minn meta Ġesù, fid-dehriet tiegħu lil Margerita Marija Alacoque urieha x-xewqa li l-familji nsara kollha jkunu kkonsagrati Lilu.²⁷

Biex ikunu koperti l-ispejjeż tal-festa, il-Kunsill Ghawdexi tal-Apostolat tat-Talb nieda arbular ta' sold minghand kull persuna. Thejjew formoli apposta u nhatru żelaturi biex jagħmlu l-ġbir. Mal-ħlas, il-kontributori kienu jinghataw santa, waqt li ż-żelaturi, għal kull sittin kontribuzzjoni li jiġbru kienu jinghataw kromatografija (stampa tal-kulur) tal-Qalb ta' Ġesù. **Mat-tieni u t-tielet sittin kontribuzzjoni, iż-żelatur kien jinghata rigal ta' ktejjeb differenti kull darba (ara skeda faċċata).**

- **7 ta' Marzu 1891:** Fl-Ittra Pastoral għar-Randan ta' dik is-sena, l-Isqof Camilleri jirrakkomanda d-devozzjoni tant sabiħa tal-Qalb ta' Ġesù. Fiha nieda kampanja ha jjanqal din id-devozzjoni fost il-kleru u l-poplu.²⁸
- **1 ta' Ġunju 1891:** "Id-Devozzjoni tal-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù hija wisq imxerrda mal-gżira kollha, il-festa tiegħu issir kważi kullimkien. Is-sena sejjer isir għall-ewwel darba x-xahar tal-Qalb ta' Ġesù fil-Knisja Parrokkjali ta' San Ġorġ; beda fl-ewwel ta' dan ix-xahar; qieghda ssir fost devozzjonijiet oħra, prietka kuljum, b'konkurs kbir ta' devoti".²⁹
- **Marzu 1892:** F'dan ix-xahar bdiet fil-gżira tagħna soċjetà ta' sacerdoti imsejha: *Sacra Lega di riparazione al trafitto Divin Cuore di Gesù*, li l-fini tagħha hu li jikkunslaw il-Qalb ta' Ġesù mill-offiżi li kontinwament tircievi mill-bnedmin.³⁰
- **9 ta' Diċembru 1892:** Wara hidma ta' xi sacerdoti u lajċi fosthom Mons. Luigi Vella, Dun Alfons Hili u n-Nutar Vincenzo Giojoso, l-Isqof Gio Maria Camilleri hareġ id-Digriet għat-twaqqif ta' *Fratellanza tal-Qalb ta' Ġesù* fil-Knisja ta' San Ġakbu ta' Pjazza t-Tokk.³¹

Din l-ewwel Fratellana taħt dan it-titlu fil-gżira tagħna **għamlet il-vestizzjoni nhar il-25 ta' Marzu 1893 fl-imsemmija knisja. Il-funzjoni tmexxiet mill-Isqof Gio Maria Camilleri li wara li bierek l-abitu tal-Fratelli, ipproċeda bil-vestizzjoni. Il-Fratelli kienu tlieta u tletin, fosthom erbgħa kanoniċi u erbgħa qassisin. Fi tmiem iċ-ċerimonja l-Fratelli għamlu Att ta' Konsagrazzjoni lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù, u kantaw *Te Deum*. Finalment l-Isqof ta l-Benedizzjoni Sagramentali.³² Fl-4 ta' Mejju tal-istess sena, il-Fratellanza giet aggregata ma' dik ta' *Santa Maria della Pace* ta' Ruma.³³**

- **29 ta' Jannar 1893:** sar it-tqegħid tal-ewwel gebla ta' knisja ġdida fil-Fontana, illum dik parrokkjali.³⁴ **F'din l-okkazjoni l-Isqof Gio Maria Camilleri, stqarr** pubblikament ix-xewqa tiegħu li din il-knisja tiġi ddedikata lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù.³⁵





• **9 ta' Ġunju 1893:** Festa tal-Qalb ta' Ġesù - Dun Ġuzepp Zammit DD., Kappillan tal-Isptar ta' Ghawdex, bhala delegat ta' Mons. Refalo, Logutenent tal-Isqof, bierek, il-Kappella l-ġdida tal-imsemmi sptar;³⁶ illum magħruf bhala *l-Isptar il-Qadim* ta' Pjazza San Franġisk. Immedjatament, il-kappella giet iddedikata mill-ġdid lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù mill-Isqof Gio Maria Camilleri.³⁷

Fi żmien il-Veskovat ta' Mons. Gonzi fid-Djoċesi ta' Ghawdex, fl-Isptar inbniet kappella ġdida, li l-istess kienet iddedikata lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù, bi kwadru sabih, **xogħol il-pittur Ġ. Tanti**, f'Awwissu 1937. Il-Kappella kienet ikkonsagrata mill-Isqof Ġuzeppi Pace nhar it-23 ta' Novembru 1954.³⁸

• **Tard fis-sena 1894** kienet introdotta f'Ghawdex l-Assoċjazzjoni tal-Qalb ta' Ġesù b'suffraġju tal-Erwieħ tal-Purgatorju. Din l-Assoċjazzjoni twaqqfet f'Ruma minn Patri Vittore Jouet, Missjonarju tal-Qalb ta' Ġesù u approvata mill-Kardinal Vigarju fil-31 ta' Mejju 1893. Bhala żelatur ta' din l-Assoċjazzjoni f'Ghawdex, l-imsemmi Patri Jouet għoġbu jagħzel lil Dun Alwiġ Vella, Direttur tad-*Devot ta' Maria*.³⁹ Din l-Assoċjazzjoni hija mogħniha b'Indulġenzi kbar mill-Papa Ljun XIII, bi brevi tas-7 ta' Lulju 1893.⁴⁰

• **25 ta' Mejju 1899:** hareġ l-ewwel wiehed mid-dokumenti kbar tal-Knisja fuq il-Qalb ta' Ġesù jiġifieri **l-Enċiklika Annui Sacrum** bl-att ta' konsagrazzjoni. F'din l-Enċiklika l-Papa Ljun XIII wera l-iskop u r-raġunijiet ta' din il-konsagrazzjoni. Fl-aħhar tal-Enċiklika **ordna sabiex mad-dinja** kollha ssir il-konsagrazzjoni tal-generu uman lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù.⁴¹

• **11 ta' Ġunju 1899:** Festa tal-Qalb Imqaddsa - Konsagrazzjoni tal-generu uman lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù. Il-Papa Ljun XIII, quddiem id-dinja ta' żmienu li kienet diehla f'xejra ta' apostasija lejn Kristu, bl-anjosticiżmu antiklerikali tal-iżvilupp tax-xjenza moderna, bil-famuż Manifest ta' Karl Marx fuq l-awtosuffiċjenza ta' xogħol il-bniedem u b'ideoloġiji ohra li harbtu moħħ il-bniedem u li aktar tard żviluppaw fil-Komuniżmu, il-Faxxiżmu u n-Naziżmu, il-Papa hass il-htieġa li s-Sultan tal-Holqien, jinghatalu ġieħ u qima xierqa mid-dinja ta' tniem is-seklu XIX.⁴²

• **21 ta' Jannar 1900:** Mons. Gio Maria Camilleri, Isqof ta' Ghawdex, ikkoncieda indulġenza ta' 40 jum lil kulmin jgħid Kredu quddiem statwa tal-Qalb ta' Ġesù esposta f'niċċa mad-dar numru 14, Triq il-Mithna, in-Nadur.⁴³

Jidher li din in-niċċa hija wahda mill-eqdem, jekk mhix l-eqdem, mill-44 niċċa tal-Qalb ta' Ġesù li kienu jinsabu Ghawdex fl-2013. F'dawk li huma niċċe, il-Qalb ta' Ġesù huwa r-raba' l-iktar sugġett popolari f'Ghawdex. Qablu nsibu lil Marija Immakulata, **b'75 niċċa; San Ġuzepp**, b'50; u l-Madonna ta' Lourdes, b'47 wahda.⁴⁴

• **4 ta' Mejju 1902:** sar it-tqegħid u tberik tal-ewwel ġebbla ta' knisja ġdida fin-Nadur, b'dedika lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù.⁴⁵ Din il-knisja hija ġuspatronat

lajkali tal-Familja Vella, aktar magħrufa bhala *ta' Karkanja*, minn Nadur.

• **18-20 ta' Ottubru 1903:** Fil-Katidral inżamm l-Ewwel Sinodu Djoċesan ta' Ghawdex taħt il-Presidenza tal-Isqof Mons. Gio Maria Camilleri. Wiehed mid-Digriet tas-sinodu kien jordna biex f'kull Knisja jkun hemm xbiha tal-Qalb ta' Ġesù.⁴⁶

• **29 ta' Jannar 1905:** konsagrazzjoni tal-Knisja l-ġdida tat-Triq tal-Għajn, l-ewwel wahda f'Ghawdex, iddedikata lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù.⁴⁷

• **12 ta' Ġunju 1905:** Il-Papa Piju X ikkoncieda Indulġenza ta' 300 jum kull darba li tinghad l-invokazzjoni: *Tkun imbiekka l-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù fl-Ewkaristija*.

• **30 ta' Ġunju 1905:** Fil-Knisja il-ġdida tat-Triq tal-Għajn kienet iċcelebrata b'solennità l-festa titulari tal-Qalb ta' Ġesù. Fit-tali okkażjoni kien introdott f'Ghawdex il-labtu l-ġdid tal-Qalb ta' Ġesù, u dakinhar, l-iskritturati kienu bosta.⁴⁸

• **22 ta' Ġunju 1906:** San Piju X, b'Digriet, ordna li l-konsagrazzjoni tal-generu uman lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù tiġgedded kull sena nhar il-festa tagħha.⁴⁹

• **18 ta' Diċembru 1906:** Fil-Knisja tat-Triq tal-Għajn, l-Isqof Camilleri waqqaf il-Fratellanzi tal-Qalb ta' Gesu u ta' Sant'Andrija.⁵⁰

• **Mejju 1907:** Tasal Ghawdex minn Ruma l-vara tal-Qalb ta' Ġesù - statwa titulari tal-Knisja tal-Fontana (saret parrokkjali fl-1911), u kienet esposta fil-Knisja Parrokkjali ta' San Ġorġ Martri. Fis-26 ta' Mejju saritilha translazzjoni lejn il-Knisja tal-Fontana. Il-vara tberket mill-Isqof Camilleri fis-7 ta' Ġunju tal-istess sena.

Billi l-vara kienet wisq tqila, kien deċiż li ssir ohra għand l-istatwarju Wistin Camilleri tar-Rabat, Ghawdex. L-istatwa tal-Qalb ta' Ġesù l-ġdida tberket mill-istess Isqof Camilleri nhar it-8 ta' Ġunju 1923 u wara nharġet f'purċissjoni għall-ewwel darba.⁵¹

• **30 ta' Lulju 1908:** Il-Papa Piju X ikkoncieda Indulġenza ta' 300 jum kull darba li tkun invokata l-gakolatorja: "Qalb Imqaddsa ta' Ġesù, nemmen shiħ li inti thobbn".

• **29 ta' April 1909:** L-E.T. Mons. Gio Maria Camilleri O.E.S.A. jikkonsagra l-Knisja tas-Sultana tal-Qalb ta' Ġesù annessa mal-Monasteru [*Casa Madre*] tas-Sorijiet Franġiskani ta' Malta. Il-Knisja kienet imbiekka fl-1885.⁵²

• **22 ta' Mejju 1910:** L-Isqof Djoċesan, Mons. Gio Maria Camilleri jikkonsagra l-Knisja l-ġdida tal-Qalb ta' Ġesù fin-Nadur.⁵³

• **13 ta' Mejju 1920:** Il-Papa Benedittu XV jikkanonizza bhala qaddisa lil Santa Margerita Marija Alacoque, l-appostlu tad-devozzjoni lejn il-Qalb ta' Ġesù.



• **17 ta' Ottubru 1920:** L-ewwel festa liturgika ta' Santa Margerita Marija Alacoque.⁵⁴

• **15 ta' Novembru 1925:** L-E.T. Mons. Mikiel Gonzi, Isqof ta' Ghawdex, ikkonsagra d-Dipartimenti u l-haddiema tas-Sanita', tal-Posta, tax-Xoghlijiet tal-Ilma u tal-Elettriku lill-Qalb Imqaddsa ta' Gesu li fl-imsemmija okkazjoni ssejjah: "*Sultan tas-Socjeta' - tal-Gvernijiet - tal-Popli*" (*ara santa fil-pagna li jmiss*).

• **11 ta' Dicembru 1925:** Enciklika tal-Papa Piju XI, intitolata *Quas primas*, li biha waqqaf il-Festa ta' Kristu Re, fejn kien ordnat li l-konsagrazzjoni tal-generu uman tiggedded annwalment nhar din il-festa.⁵⁵

• **27 ta' Marzu 1927:** Twaqqfet fl-Ghasri l-Opra tal-Apostolat tat-Talb.⁵⁶

• **1936:** Il-Kan. Dun Karm Caruana, tan-Nadur, eks-Vicendarju tal-Ghasri, ippubblika l-ktieb: *L-Eccessi tal-Hniena tal-Qalb ta' Gesu ma' kull xorta ta' midinbin*.

• **19 ta' Settembru 1937:** L-Isqof Mikiel Gonzi jinawgura l-Kappella tal-Ghassa tal-Pulizija tar-Rabat.⁵⁷ Fil-25 tal-istess xahar, l-istess kappella kienet ikkonsagrata lill-Qalb Imqaddsa ta' Gesu mill-imsemmi Isqof Gonzi.⁵⁸

• **1938:** Il-Kan. Dun Karm Caruana ppubblika l-ktieb: *Il-Hniena tal-Qalb ta' Gesu*.

• **13 ta' Gunju 1939:** L-Isqof Mikiel Gonzi jikkonsagra l-isptar fil-Fortizza ta' Chambray lill-Qalb Imqaddsa ta' Gesu.⁵⁹

• **1956:** Ittra Pastoral ta' Randan tal-Ecc. Tiegħu Mons. Guzeppi Pace, Isqof ta' Ghawdex: *Il-Qalb l-izjed Imqaddsa ta' Gesu f'ghelug l-ewwel mitt sena mit-twaqqif tal-Festa Tagħha (ara faksimile faccata)*.

• **9-10 ta' Gunju 1956:** Fil-Knisja guspatronat tal-Qalb ta' Gesu tan-Nadur saru festi speċjali fl-okkazjoni tal-ewwel centinarju minn meta l-festa tal-Qalb ta' Gesu kienet estiża għall-Knisja Universali.⁶⁰

• **1975:** Dun Gwann Cini, Kappellan tal-Fontana, ippubblika l-ktieb: *Riflessjonijiet dwar il-Qalb ta' Gesu* fl-okkazjoni tat-Tielet Centinarju mid-Dehriet ta' Kristu lil Santa Margerita Marija Alacoque [1675-1975] (*ara faccata*).

• **1986:** Mons. Nikol Guzeppi Cauchi, Isqof ta' Ghawdex, ippubblika l-ktieb: *Id-Devozzjoni lejn il-Qalb ta' Gesu*.

• **2003:** Dun Bert Curmi (Fontana) jippubblika l-ktieb: *F'Gunju mal-Qalb ta' Gesu*.

• **2009:** Il-Kummissjoni Tifkira Dun Guzepp Cauchi (ta' San Lawrenz) tippubblika l-ktieb: *Il-Wegħdiet tal-Qalb ta' Gesu ta' G. Cauchi u A. Xuereb*.

Konkluzjoni

Il-festa tal-Qalb ta' Gesu, bhal dik ta' *Corpus*, tista' tissejjah "**il-festa tal-Imhabba ta' Kristu**". Fostna, id-devozzjoni lejn il-Qalb Divina hadet l-iktar il-ghamla ta' Adorazzjoni tal-Ewkaristija, kif ukoll ta' Purcissjonijiet Ewkaristici, u fuq kollox ta' tqarbin ta' tpattija. Ma ninsew x però li Gesu kien talab ukoll lil S. Margerita qima speċjali lejn ix-Xbieha tal-Qalb Imqaddsa, u jbierek b'barka speċjali dawk id-djar fejn isir dan.⁶¹

II-Papa Pawlu VI bl-Ittra Appostolika tiegħu "*Investigabiles Divitias Christi*" tas-6 ta' Frar 1965, gabar ic-centru ta' din id-devozzjoni u filwaqt li taha libsa **gdida li tghodd għaz-zminijiet tagħna, bena l-Ittra tiegħu** fuq l-Imhabba ta' Gesu għall-bnedmin. Huwa nsista fuq ir-rispett lejn Kristu fl-Ewkaristija li Hu "teżor infinit ta' mhabba; **huggiega taqbad ta' mhabba**, fejn **Gesu jinsab biex jidhol għalina** quddiem il-Missier". Il-Qdusija Tiegħu filwaqt li semma t-tagħlim tal-Koncilju Vatikan II fuq Kristu, "Sultan u għaxxa tal-qlub kollha, li huwa r-Ras tal-Knisja, il-bidu, l-ewwel fost il-hajjin", wera l-bżonn li jkun hemm devozzjoni sinciera lejn il-Qalb ta' Kristu. Kien huwa stess li poġġa l-kelmiet: "F'din id-devozzjoni, il-qdusija tal-bnedmin u l-glorifikazzjoni ta' Alla, li madwarha l-qofol tal-Knisja huwa **miġbur, hemm il-hajja eterna**. Minkejja r-resistenza tas-sekularizzazzjoni tas-socjeta', Kristu għadu jsaltan. Jinhass għatx kbir għall-imhabba, għall-għaqda, għad-dinjità ta' kull bniedem. Dan l-ispirtu qed jikber, jinxtred u jissahhah.

Il-Qalb ta' Gesu twarrbet minn uħud, imma Hu ma warrabx. Kliemu għadu haj: "Jiena t-Triq, is-Sewwa u l-Hajja" u "Is-smewwiet u l-art jgħaddu imma kliemi ma jgħaddix".

.....

Riferenzi

- 1: Il-Medju Eve jew iż-Zminijiet tan-Nofs, hija dik l-epoka, li fl-Istorja tal-Ewropa hija kkalkulata minn madwar 1000 wK sa madwar 1400 wK.
- 2: C. GRECH, *Xi metodi għall-kura tal-Mard li kienu jew għadhom jintużaw fin-Nadur, f'Luminaria* Marzu 1995, p.14.
- 3: Il-Gjansenisti kienu dixxipli ta' Gjanenju, Isqof ta' Ypres (Fjandra, Belgju), li bhal Kalvinu, kienu jzommu li l-bniedem mhux hieles; li ma jistax jobdi l-kmandamenti ta' Alla kollha; li kulma jagħmlu l-infidili, anki opri tajba, huma dnuh; li Kristu miet biex isalva ftit fidili biss. Ikkumbattewhom żewġ Isqfijiet magħrufin Franciżi, Bosuet u Fénelon (*A. Busuttill, Il-Hajja tal-Qaddisin* Vol. I, Malta 1951, p. 254).
- 4: J. INGUANEZ, *Grajjet Malta fl-Imghoddi*, p. 77.
- 5: *Direttorju Ekkleżjastiku* 2013, p. 335.
- 6: *Lehen is-Sewwa*, 23 Mej 1959, p. 4.
- 7: N. VELLA APAP, *Il-Qima lejn il-Qalb ta' Gesu fil-Knejjes ta' Ghawdex, f'L-Għajn il-Kbira* III [1975], p. 9.
- 8: G. A. VELLA, *Iż-Zebbug u l-Graja Tiegħu*, Legion Press - Ghawdex 1963, p. 75.
- 9: J. INGUANEZ, *Grajjet Malta fl-Imghoddi*, p. 295.
- 10: J. BEZZINA, *Religion and Politics in a Crown Colony - The Gozo Malta Story 1798-1864*, Malta 1985, p. 80.
- 11: A. BONNICI, *History of the Church in Malta*, Vol. III, p. 133; *Catholic Directory of Malta and Gozo* 1964, p. 283; N. G. CAUCHI, *L-Għaqdiet tal-Lajci fl-Istorja tad-Djocesijiet Ghawdxija, f'Il-Hajja f'Ghawdex*, Aww-Set 1989, p. 21.
- 12: *Id-Devot ta' Maria*, Gunju 1888, p. 104.
- 13: Paġella għal min jinkiteb fl-Apostolat tat-Talb, p. 7.



Nota: *Fid-Devot ta' Maria ta' Ġunju* 1888 jinghad li: "Id-devozzjoni tal-Apostolat tat-Talb bdiet fi Franza fl-1846, tnejn u erbghin sena ilu". Fil-fatt kienet bdiet sentejn qabel: fl-1844. Infatti, il-festi ċinkwantinarji f'Għawdex, mit-twaqqif tal-Apostolat tat-Talb, saru f'San Ġakbu, ta' Pjazza t-Tokk, nhar it-3 ta' Ġunju 1894 (ara *Id-devot ta' Maria*, Lulju 1894, pp. 116-117).

14: *Il-Messaġġier Malti tal-Qalb ta' Ġesù*, it-58 Sena, Settembru 1969, nru. 683, p. 165.

15: *Id-Devot ta' Maria*, Ġunju 1888, p. 103.

16: L-istess, Marzu 1891, p. 63.

17: L-istess, Ġunju 1891, p. 103.

18: *Direttorju Ekkleżjastiku 2013*, p. 281.

Nota: Min jinterressah li jkun jaf aktar dwar l-Apostolat tat-Talb huwa mistieden jara: Mons. Nikol Ġ. Cauchi, *Ċirkulari 167/1980*. Għal min isib diffikulta jakkwista kopja, il-kontenut tagħha huwa ppubblikat ukoll fl-Atti tal-Kurja Djoċesana ta' Għawdex [17/1980], pp. 194-195.

19: N. VELLA APAP, *Il-Qima lejn il-Qalb ta' Ġesù fil-Knejjes ta' Għawdex*, op. cit., p. 7.

20: J. BEZZINA, *Fontana u Ġrajjietha*, Malta 1986, p. 33.

21: Arkivju Nutarili Għawdex, Atti Giovanni Cassar [17 Aww 1809] 906'.

22: R. BONNICI CALG, *Ix-Xbieha tal-Qalb ta' Ġesù*, f'*Kitbiet Imżewġa*, Malta 1987, p. 42.

23: G. A. VELLA, *Iż-Zebbuġ u l-Ġrajja Tiegħu*, Legion Press – Għawdex 1963, p. 75.

24: J. N. D. KELLY, *The Oxford Dictionary of Popes*, Great Britain [Reprint] 1990, p. 310.

25: J. BEZZINA, *The Sacred Heart Seminary - The Heart of Gozo*, Malta 2016, p. 139.

26: *Id-Devot ta' Maria*, Mejju 1889, p. 96; u Ġunju 1889, pp. 103-105.

27: J. BEZZINA, *The Sacred Heart Seminary* [Gaulitana 11], Malta 1991, p. 29.

28: *Id-Devot ta' Maria*, Marzu 1891, p. 63.

29: L-istess, Ġunju 1891, p. 103.

30: L-istess, April 1892, p. 79.

31: J. BEZZINA, *Fontana u Ġrajjietha*, op. cit., p. 34.

Nota: Min jinterressawh l-iStatuti ta' din il-Fratellanza huwa mistieden jara: NAG, ZM, 01/18: *Statuti della Veneranda Confraternità eretta in Gozo nella Veneranda Chiesa di San Giacomo, Martire e Apostolo, sotto il titolo del Sacro Cuore di Gesù*. Id-Dok. fih 82 paġna u mhux datat.

32: *Id-Devot ta' Maria*, April 1893, p. 75.

33: N. VELLA APAP, *Il-Qima lejn il-Qalb ta' Ġesù fil-Knejjes ta' Għawdex*, op. cit., p. 8.

34: *Id-Devot ta' Maria*, Marzu 1893, p. 61; Ġunju 1893, p. 100.

35: M. J. SCHIAVONE, *Il-Knejjes Parrokkjali ta' Għawdex u l-Festi Tagħhom*, Vol IV [Fontana - Zebbuġ] - J. CUTAJAR, *Fontana - il-Qalb ta' Ġesù*, p. 2.

36: *Id-Devot ta' Maria*, Lulju 1893, p. 116.

Nota: *L-Isptar il-Qadim* inbena bejn is-snin 1719 u 1-1728 bi flus il-Kan. Dun Gio Maria Camilleri, li bejn 1-1679 u 1-1712 serva bħala l-ewwel Kappillan tal-Għarb. Saru żewġ artali fis-swali, il-wiehed bil-kwadru ta' San Ġwann Battista, Sant'Antnin ta' Padova u bil-Kuncizzjoni f'nofshom, u l-iehor bil-Qaddis Tobba, San Kożma u San Damjan Martri.

L-isptar dam aktar minn seklu mingħajr kappella sagramentali, u l-Vjatku kienu jgibuh mill-Parroċċa ta' San Ġorġ, imbagħad b'talba tal-Kummissarju protestant John David, l-Isqof Mons. Franġisku Saverju Caruana (1831-

1847) ikkonċieda li ssir kappella sagramentali, li għaliha rregala kwadru sabiħ tal-Madonna bil-Bambin u San Ġwann Battista tfajjel. Fl-4 ta' Lulju 1839 din il-kappella tbierket mil-Provigjarju Dun M' Anġlu Cassar, qaddes fiha u halla s-Sagrament. Dik il-habta bħala Kappillan tal-Isptar kien hemm Dun Salv Farrugia. Il-bieb ta' din il-kappella kien jagħti għal għewwa s-swali tal-isptar u l-artal kien ihares lejn it-Tramuntana. Is-sorijiet tal-Karità talbu li jsir bieb iehor minn band'ohra; il-kappella ġiet mahtuta, kabbruha u għamlulha l-artal ihares lejn il-Lvant faċċata tal-bieb il-ġdid li ziedu u hallew l-iehor li jagħti għas-swali tal-isptar. Bħalma ġa rajna fuq, il-kappella l-ġdida tbierket nhar id-9 ta' Ġunju 1893.

Ta' min jghid li l-Isptar kien iddedikat lil San Ġwann il-Battista u Sant'Antnin imma fl-1887, qasir żmien wara li r-Rabat ingħata t-titlu ta' Belt, l-isptar issemma *Victoria Hospital* (M. SALIBA, *The Practice of Medicine in Gozo 200 years ago*, p. 4).

37: J. BORG, *Hospital Services in Gozo at the time of the Knights*, f'*St. Luke's Hospital Gazette*, IX/2 [Malta 1974] p. 174,

38: N. VELLA APAP, *Il-Qima lejn il-Qalb ta' Ġesù fil-Knejjes ta' Għawdex*, op. cit., p. 9.

39: *Id-Devot ta' Maria*, Ottubru 1894, pp. 163-165.

40: L-istess, Novembru 1894, pp. 182-183.

41: ANONIMU, *60 Sena ilu - il-Konsagrazzjoni tal-Ġeneru Uman lill-Qalb Imqaddsa ta' Ġesù*, f'*Lehen is-Sewwa*, 23 Mej 1959, p. 4; A. Vella S.J., *Id-Devozzjoni tal-Qalb ta' Ġesù*, f'*Il-Hajja f'Għawdex*, Ġunju-Lulju 1989, pp. 8-9.

42: J. M. GALDES, *100 Sena ilu - Id-Dinja kkonsagrata lill-Qalb ta' Ġesù*, f'*Lill-Hbiebna*, Ġunju 1999, p. 137; *Il-Berqa, 2 ta' Ġunju 1959*, p. 2.

43: S. BORG u A. BONNICI, *Niċec f'Għawdex*, Malta 1987, p. 33.

44: N. CIANTAR, *Ġabra ta' Statwi u Niċec Reliġjużi fit-Toroq ta' Malta u Għawdex*, Malta 2013, pp. 81-191.

45: D. CAMILLERI, *Il-Knisja tal-Qalb ta' Ġesù - Nadur*, Malta 2001, p. 46.

46: J. BEZZINA, *Is-Sinodi Djoċesani f'Malta u Għawdex*, Malta 1979, p. 85.

47: *Id-Devot ta' Maria*, Jannar 1905, p. 31

48: L-istess, Lulju 1905, pp. 126-127.

49: ANONIMU, *60 Sena ilu - il-Konsagrazzjoni tal-Ġeneru Uman*, eċċ., f'*Lehen is-Sewwa*, 23 Mej 1959, op. cit., p. 4.

50: N. VELLA APAP, *Il-Qima lejn il-Qalb ta' Ġesù fil-Knejjes ta' Għawdex*, op. cit., pp. 9-10.

51: J. BEZZINA, *Fontana u Ġrajjietha*, op. cit., p. 51.

52: *Almanakk 1938 mahruġ mid-Dar ta' San Ġuzepp*, Għawdex, Supp. p. VIII.

53: D. CAMILLERI, *Il-Knisja tal-Qalb ta' Ġesù - Nadur*, op. cit., p. 68.

54: *Il-Messaġġier Malti tal-Qalb ta' Ġesù*, Id-IX sena, nru. 10 [Ottubru 1920] p. 217.

55: *Lehen is-Sewwa*, 23 Mej 1959, p. 4.

56: *Messaġġier tal-Qalb ta' Ġesù*, Mejju 1927, is-XVI-il Sena, nru 182, p. 118.

57: *Almanakk 1938 mahruġ mid-Dar ta' San Ġuzepp*, Supp. p. XX; *Għawdex*, 01 Jan 1950, p. 4.

58: *Lehen is-Sewwa*, 6 ta' Novembru 1948, p. 6.

59: N. VELLA APAP, *Il-Qima lejn il-Qalb ta' Ġesù fil-Knejjes ta' Għawdex*, op. cit., p. 11.

60: D. CAMILLERI, *Il-Knisja tal-Qalb ta' Ġesù*, op. cit., p. 137.

61: J. GRECH CREMONA, *Il-Qima Liturgika lejn il-Qalb ta' Ġesù*, f'*Il-Habbar ta' Sant'Antnin ta' Padova*, Ġunju 1956, pp. 92-93.

Angel Theuma
Wholesaler
Cool Fruits and Vegetables!!
Mob: 79404978